

# EPISTOLARI DE JACINT VERDAGUER

VOLUM V  
(1885 - 1886)

*TRANSCRIPCIÓ I NOTES  
PER J. M. DE CASACUBERTA  
I J. TORRENT I FÀBREGAS*



*EDITORIAL BARCINO  
BARCELONA 1977*

## Í N D E X

Nota preliminar al volum cinquè . . . . .	;
457. Verdaguer a J. Collell (maig o juny 1885) . .	11
458. A. Puig a Verdaguer (5-vi-1885) . . . . .	12
459. M. Menéndez Pelayo a Verdaguer (7-vi-1885).	13
460. F. Mistral a Verdaguer (8-vi-1885) . . . . .	15
461. A. Cánovas del Castillo a Verdaguer (11 juny 1885) . . . . .	17
462. A. Jounet a Verdaguer (11-vi-1885) . . . . .	18
463. Verdaguer a J. Collell (devers 20-vi-1885) . .	19
464. F. Silvela a Verdaguer (24-vi-1885) . . . . .	20
465. A. Masriera a Verdaguer (25-vi-1885) . . . . .	22
466. Verdaguer a J. Collell (devers 25-vi-1885) . .	26
467. J. Collell a Verdaguer (27-vi-1885) . . . . .	27
468. Verdaguer a M. Menéndez Pelayo (29-vi-1885)	28
469. Verdaguer a la seva germana (juny 1885) . .	30
470. Verdaguer a J. Collell (primera quinzena ju- liol 1885) . . . . .	31
471. L. Duran de León a Verdaguer (10-vii-1885).	32
472. Verdaguer a J. Collell (mitjan juliol 1885) . .	33
473. M. Menéndez Pelayo a Verdaguer (21-vii-1885)	34
474. J. Roumanille a Verdaguer (28-vii-1885) . . .	36
475. Verdaguer a una desconeguda (30-viii-1885) . .	38
476. Verdaguer a J. Collell (primera desena setem- bre 1885) . . . . .	40

477.	Verdaguer a C. López (13-ix-1885) . . . . .	42
478.	Verdaguer a J. Collell (segona desena setembre 1885) . . . . .	43
478 bis.	Verdaguer a J. Collell (segona desena setembre 1885). . . . .	44
479.	Verdaguer a N. Verdaguer i Callís (tercera desena setembre 1885) . . . . .	46
480.	Verdaguer a J. Collell (darrera ix-1885) . . . . .	47
481.	J. Baradat a Verdaguer (30-ix-1885) . . . . .	48
482.	P. Hernández a Verdaguer (5-x-1885). . . . .	49
483.	Verdaguer a J. Collell (segona desena octubre 1885) . . . . .	50
484.	Verdaguer a J. Collell (devers 25-x-1885) . . . . .	52
485.	J. Collell a Verdaguer (27-x-1885) . . . . .	53
486.	J. Franquet i Serra a Verdaguer (27-x-1885) . . . . .	55
487.	P. Clerc a Verdaguer (9-xi-1885) . . . . .	56
488.	E. Butinyà a Verdaguer (10-xi-1885) . . . . .	57
489.	Verdaguer al bisbe de Barcelona (10-xi-1885). . . . .	59
490.	J. Ferrer i Vidal a Verdaguer (13-xi-1885) . . . . .	60
490 bis.	Verdaguer a L. Domènech i Montaner (15 novembre 1885) . . . . .	60
491.	F. Mistral a Verdaguer (19-xi-1885) . . . . .	61
492.	J. Balari i Jovany a Verdaguer (20-xi-1885) . . . . .	62
493.	J. Balari i Jovany a Verdaguer (22-xi-1885) . . . . .	63
494.	A. Aulèstia i Pijoan a Verdaguer (23-xi-1885) . . . . .	66
495.	V. Almirall a Verdaguer (27-xi-1885) . . . . .	67
496.	Verdaguer a J. Collell (primera desena desembre 1885) . . . . .	68
497.	T. Llorente a Verdaguer (22-xii-1885) . . . . .	70
498.	J. Reig i Vilardell a Verdaguer (22-xii-1885) . . . . .	71
499.	A. Gallard a Verdaguer (23-xii-1885) . . . . .	72
500.	Verdaguer a N. Verdaguer i Callís (devers 28 desembre 1885) . . . . .	74
501.	Verdaguer a J. Collell (27 o 28-xii-1885) . . . . .	75

502.	N. Verdaguer i Callís a Verdaguer (29 desembre 1885)	77
503.	Verdaguer a J. Noguier i Oliver (segon semestre 1885)	81
504.	Verdaguer a J. Noguier i Oliver (segon semestre 1885)	82
505.	J. Collell a Verdaguer (1-I-1886)	82
506.	R. Arabia i Solanas a Verdaguer (primeria gener 1886)	84
507.	F. P. Briz a Verdaguer (2-I-1886)	85
508.	Arquebisbe de Tarragona a Verdaguer (3-I-1886)	85
509.	Verdaguer a T. Llorente (6-I-1886)	86
510.	J. Vayreda a Verdaguer (6-I-1886)	88
511.	E. Claudi Girbal a Verdaguer (7-I-1886)	89
512.	A. Puiggarí a Verdaguer (7-I-1886)	89
513.	F. Sardà i Salvany a Verdaguer (9-I-1886)	91
514.	J. M. Martí a Verdaguer (10-I-1886)	92
515.	M. Font i Codina a Verdaguer (10-I-1886)	96
516.	A. Douffiagues a Verdaguer (11-I-1886)	96
517.	F. Mourret a Verdaguer (11-I-1886)	97
518.	J. Labaila a Verdaguer (13-I-1886)	98
519.	F. Mistral a Verdaguer (14-I-1886)	99
520.	C. Bosch de la Trinxeria a Verdaguer (16 gener 1886)	101
521.	E. Pepratx a Verdaguer (16-I-1886)	104
522.	J. Ricart i Giralt a Verdaguer (22-I-1886)	106
523.	M. Menéndez Pelayo a Verdaguer (25-I-1886)	108
524.	Centre de Catòlics de Figueres a Verdaguer (25-I-1886)	111
525.	M. Verdaguer i Callís a Verdaguer (26-I-1886)	111
526.	C. Llombart a Verdaguer (27-I-1886)	112
527.	J. Arroyo i Almela a Verdaguer (28-I-1886)	116
528.	J. Escrig d'Oloriz a Verdaguer (28-I-1886)	116

529.	Verdaguer a T. Llorente (28-I-1886) . . . . .	117
530.	T. Llorente a Verdaguer (30-I-1886) . . . . .	120
531.	Verdaguer a J. Collell (darrer dia gener 1886) . . . . .	121
532.	R. Arabia i Solanas a Verdaguer (gener 1886) . . . . .	122
533.	J. Massanés, vda. González, a Verdaguer (gener 1886) . . . . .	123
534.	Verdaguer a M. de Palau (gener 1886) . . . . .	124
535.	J. Morelló a Verdaguer (3-II-1886) . . . . .	125
536.	E. Vayreda a Verdaguer (17-II-1886) . . . . .	128
537.	Verdaguer a J. Serra i Jordi (24-II-1886) . . . . .	130
538.	Grup de socis de "Lo Rat Penat" a Verdaguer (28-II-1886). . . . .	131
539.	J. Grau i Vallespinós a Verdaguer (1-III-1886) . . . . .	132
540.	Verdaguer a J. Cabot i Rovira (3-III-1886) . . . . .	134
541.	A. Rodríguez de Ureta a Verdaguer (4-III-1886) . . . . .	136
542.	E. O'Shea a Verdaguer (9-III-1886) . . . . .	136
543.	E. Rous a Verdaguer (13-III-1886) . . . . .	138
544.	Verdaguer a J. Collell (mitjan març 1886) . . . . .	140
545.	F. Costa a Verdaguer (16-III-1886) . . . . .	143
546.	E. O'Shea a Verdaguer (21-III-1886) . . . . .	145
547.	J. Roumanille a Verdaguer (22-III-1886) . . . . .	146
548.	Verdaguer a J. Collell (25-III-1886) . . . . .	148
549.	R. Sepúlveda a Verdaguer (primer trimestre de 1886). . . . .	150
550.	Verdaguer a N. Verdaguer i Callís (8-IV-1886). . . . .	152
551.	Verdaguer a N. Verdaguer i Callís (2-V-1886) . . . . .	155
552.	R. Mandri i Campamar a Verdaguer (9-VI-1886) . . . . .	156
553.	Verdaguer a J. Noguer i Oliver (23-VI-1886) . . . . .	157
554.	P. de Geseke a Verdaguer (25-VI-1886) . . . . .	158
555.	Verdaguer a un catedràtic (juny 1886) . . . . .	159
556.	Verdaguer a J. Collell (primera quinzena juliol 1886) . . . . .	160
557.	Verdaguer a J. Pin i Soler (12-VII-1886) . . . . .	162
558.	Verdaguer a J. Noguer i Oliver (21-VII-1886) . . . . .	163

559.	Verdaguer a J. Collell (24-vii-1886) . . . . .	164
560.	R. Arabia i Solanas a Verdaguer (24-vii-1886) . . . . .	167
561.	L. Bertrand a Verdaguer (1-viii-1886) . . . . .	169
562.	Verdaguer a M. de Palau (3-viii-1886) . . . . .	170
563.	Verdaguer a F. Noguier (5-viii-1886) . . . . .	172
564.	Verdaguer a J. Noguier i Oliver (6-viii-1886) . . . . .	173
565.	Verdaguer a J. Collell (primera desena agost 1886). . . . .	175
566.	Verdaguer a J. Collell (9 o 10-viii-1886) . . . . .	177
567.	Bisbe de Vic a Verdaguer (14-viii-1886) . . . . .	179
568.	Verdaguer a J. Collell (mitjan agost 1886). . . . .	182
569.	Verdaguer a J. Collell (segona quinzena agost 1886). . . . .	183
570.	Verdaguer a J. Collell (6-ix-1886) . . . . .	184
571.	Verdaguer a J. Collell (8 o 9-ix-1886) . . . . .	186
572.	Verdaguer a J. Collell (20-ix-1886) . . . . .	188
573.	M. Gayon de López a Verdaguer (21-ix-1886) . . . . .	188
574.	Verdaguer a J. Collell (22-ix-1886) . . . . .	191
575.	Verdaguer a J. Collell (setembre 1886) . . . . .	192
576.	Verdaguer a J. Collell (darrera setembre 1886) . . . . .	193
577.	Verdaguer a M. Menéndez Pelayo (8-x-1886) . . . . .	196
578.	Verdaguer a J. Collell (primera quinzena octu- bre 1886) . . . . .	197
579.	Verdaguer a J. Collell (mitjan octubre 1886) . . . . .	199
580.	Verdaguer a J. Collell (devers 5-xi-1886) . . . . .	201
581.	F. Donnadiu a Verdaguer (12-xi-1886) . . . . .	203
582.	C. Ferrer, vda. Morera, a Verdaguer (22 no- vembre 1886) . . . . .	204
583.	N. de Artola a Verdaguer (28-xi-1886) . . . . .	205
584.	J. Puig i Camprodon a Verdaguer (29-xi-1886) . . . . .	207
585.	J. Monné a Verdaguer (6-xii-1886) . . . . .	208
586.	F. Mistral a Verdaguer (20-xii-1886) . . . . .	211
587.	Lactanci Maria a Verdaguer (20-xii-1886) . . . . .	213

588.	Verdaguer a J. Collell (tercera desena desembre 1886) . . . . .	215
589.	J. Monné a Verdaguer (29-xii-1886) . . . . .	218
590.	Verdaguer a J. Torras i Bages (desembre 1886)	220
591.	Verdaguer a N. Verdaguer i Callís (1886) . . . . .	221
592.	Verdaguer a N. Verdaguer i Callís (1886) . . . . .	222
593.	Verdaguer a N. Verdaguer i Callís (1886) . . . . .	223

#### APÈNDIX

i.	Nomenament de Verdaguer per a capellà del convent de Santa Teresa (17-i-1885) . . . . .	225
ii.	Fulls d'observacions, autògrafs de J. Balari i Jovany, a unes proves d'impremta de <i>Canigó</i> . . . . .	226
iii.	Full d'observacions, autògraf de F. Matheu, sobre <i>Canigó</i> . . . . .	232